



# EMBAJADA DE EL SALVADOR EN PANAMÁ

BOLETÍN INFORMATIVO NOVIEMBRE 2018





26 de noviembre  
Día de los salvadoreños  
en el  
exterior



[embajadapanama.rree.gob.sv](mailto:embajadapanama.rree.gob.sv)[embajadaenpanama@rree.gob.sv](mailto:embajadaenpanama@rree.gob.sv)[embajada.es.panama](https://www.facebook.com/embajada.es.panama)[@embasalvapan](https://twitter.com/embasalvapan)



Visita a Escuela República El Salvador	3
Presentación de reliquia de San Oscar Arnulfo Romero en Parroquia Cristo Salvador	3
Celebración del Día del salvadoreño en el exterior	4
Reunión con personal del Ministerio de Educación y Programa Presidencial “Mi Escuela Primero”	6
Participación de El Salvador en actividades protocolarias	6
Sabías que.....	
El Salvador y China firman 13 acuerdos de cooperación para proyectos de desarrollo social	9
62 Estudiantes con mejores resultados en la PAES 2018 reciben becas para continuar estudios superiores	10
Presidente Sánchez Cerén entrega Premio Nacional de Cultura 2018 a Federico Paredes	11

Diagramación y Publicación  
Raúl Aparicio

Fotografía  
Ícela Iraheta  
Cristóbal Molina  
Raúl Aparicio



## Visita a Escuela República El Salvador

El 21 de noviembre de 2018, la Sra. Marielos de Pineda, esposa del Sr. embajador, Alfredo Salvador Pineda, junto con la consejera Icela Iraheta, realizaron una visita a la escuela República de El Salvador, ubicada en el sector 3, del corregimiento de Mañanitas, en el distrito de Panamá.

El objetivo de la visita era acompañar a

tres delegados de la empresa Sherwin Williams, con quienes la embajada había coordinado el encuentro, a fin de que conocieran las condiciones y necesidades de la escuela y si les es posible brinden algún apoyo al centro escolar que lleva el nombre de nuestro país.

Como es costumbre, la directora del

centro educativo, Profesora Celsa de Garibaldi, guió el recorrido por la escuela.

Por parte de la empresa asistió la Licda. Karian Camaño, coordinadora de mercadeo, Arq. Daysi González y Ricardo Díaz.



Momentos durante la reunión previa al recorrido por las instalaciones, durante el recorrido y al final del mismo, donde aparecen de izquierda a derecha: Sra. de Pineda, Profa. de Garibaldi, Arq. González, Sr. Ricardo Díaz, Licda. Karian Camaño e Icela Iraheta.

## Presentación de reliquia de San Oscar Arnulfo Romero en Parroquia Cristo Salvador

La parroquia Cristo Salvador recibió, el 22 de noviembre, la Reliquia de San Oscar Arnulfo Romero, donde permaneció hasta el 24 de noviembre de 2018.

El recibimiento del relicario, por parte de algunos parroquianos y el P. Rogelio Toppin, párroco encargado, se dio en una de las entradas a la comunidad El Crisol, desde donde se dirigió al templo parroquial, acompañado por cantos religiosos.

Al llegar al templo inició la eucaristía, que tuvo como preámbulo la lectura de datos biográficos y una reflexión sobre la vida y legado de San Oscar Arnulfo Romero, no solo para El Salvador, sino que para Panamá y el mundo. Estas palabras fueron dirigidas por un miembro de la comunidad parroquial.

El P. Rogelio Toppin, también resaltó durante la homilía, la labor pastoral y profética de San Oscar Arnulfo Romero.

Al final de la celebración eucarística, los feligreses pasaron a venerar la reliquia, que consiste en un trozo de tela con la sangre del santo; tela del mantel que se encontraba sobre el altar cuando éste oficiaba la misa el día que fue martirizado.

En representación de la Embajada de El Salvador asistieron a esta actividad Cristina Osorio, Jonathan Murillo e Icela Iraheta.



Momentos durante la misa y veneración de la reliquia



## Celebración del Día del salvadoreño en el exterior

En ocasión de celebrar el Día de los salvadoreños en el exterior, el 25 de noviembre se llevó a cabo un convivio en las instalaciones del Instituto Técnico Don Bosco, el encuentro contó con la participación de un buen grupo de compatriotas, quienes desde muy temprano llegaron para disfrutar de la música, encuentros deportivos y la tradicional oferta gastronómica de comida típica, que compatriotas ofrecieron durante el evento.

Como parte de las actividades programadas, se estableció un consulado móvil para que las personas interesadas en realizar algún trámite

consular o consulta migratoria aprovecharan el momento y realizarlas durante el desarrollo de la actividad.

El embajador de El Salvador Alfredo Salvador Pineda Saca, en compañía de la Cónsul General María Edelmira Aguilar de Pérez, aprovecharon la ocasión para saludar a los asistentes y destacar la importancia de esta celebración, así mismo presentaron al Comité Gastronómico que recientemente se organizó, y que servirá de apoyo en los diversos eventos que se organicen y así dar a conocer la diversidad de platos típicos de la gastronomía salvadoreña.

También se presentó al equipo femenino de fútbol STAR WOMAN, el

cual está conformado por un grupo de jóvenes salvadoreñas, quienes se enfrentaron a un equipo panameño; posteriormente los asistentes disfrutaron con el talento salvadoreño en la presentación del baile folklórico a ritmo del Torito Pinto, Adentro Cojutepeque, el Carnaval de San Miguel y Las Cortadoras.

Finalmente el equipo masculino de fútbol en representación de El Salvador, se enfrentó a un combinado representativo de Honduras, luego por cortesía del grupo gastronómico los compatriotas degustaron un delicioso pastel.









## Reunión con personal del Ministerio de Educación y Programa Presidencial “Mi Escuela Primero”

Como parte de la atención a los temas de cooperación que realiza la embajada, el 26 de noviembre se llevó a cabo en la representación una reunión entre el Señor embajador, Alfredo Salvador Pineda Saca y la consejera Icela Iraheta, con la Licda. Liza Pinzón, directora de cooperación externa del Ministerio de Educación; la Licda. Marisol Batista,

técnica designada para Centroamérica de dicha dirección y la Licda. Ary Altamiranda, responsable del Departamento de Gestión de Fondos del Programa presidencial “Mi escuela primero”.

El encuentro permitió el intercambio de información sobre las gestiones realizadas por la embajada a favor de la

escuela República de El Salvador, así como los convenios o acuerdos en proceso y otras iniciativas que podrían ser de beneficio para la educación ambiental en Panamá.



Momentos durante la reunión



De izquierda a derecha: Icela Iraheta, Marisol Batista, embajador Alfredo Pineda, Liza Pinzón y Ary Altamiranda.

## Participación de El Salvador en actividades protocolarias



**E**l 1 de noviembre el embajador Alfredo Salvador Pineda Saca, participó en el saludo protocolar del Excelentísimo Presidente de la República de Panamá, Sr. Juan Carlos Varela Rodríguez, al Cuerpo Diplomático acreditado en Panamá, en ocasión de la celebración de las fiestas patrias.



**E**l embajador Alfredo Salvador Pineda Saca, participó el pasado 3 de noviembre en los distintos actos de la celebración de los 115 años de separación de Panamá de Colombia: Izada del Pabellón Nacional por el excelentísimo Sr. Juan Carlos Varela Rodríguez, Presidente de la República, Te Deum de Estado en la Iglesia San Francisco de Asís, Sesión Solemne del Consejo Municipal en el Palacio Municipal Demetrio H. Brid y Actos de Inicio del Desfile Patrio.





**E**l 7 de noviembre el embajador Alfredo Salvador Pineda Saca: acompañó y felicitó en el acto de graduación a los compatriotas, sargentos Josué Velásquez y Reinaldo Funes, quienes este día terminaron el II Curso Internacional de Técnico de Mantenimiento de Aeronaves, impartido en la Escuela de Mecánica de Aviación, de la Dirección Nacional de Mantenimiento Aéreo, por el Servicio Nacional Aeronaval de la República de Panamá.



**E**l 12 de noviembre el embajador Alfredo Salvador Pineda Saca, participó en el Taller de Funcionarios de Enlace, específicamente, en el desarrollo de la temática sobre el combate a la trata de personas y tráfico ilícito de migrantes, en el marco de la XXIII Conferencia Regional sobre Migración. "La gobernanza de las migraciones con miras al Pacto Mundial y la Agenda 2030."



**E**l embajador Alfredo Salvador Pineda Saca, participó el 13 de noviembre en la reunión del Grupo Regional de Consulta sobre migración, en el marco de la XXIII Conferencia Regional sobre Migración.



**E**l 14 de noviembre, el embajador de El Salvador en Panamá, Alfredo Salvador Pineda Saca, acompañó a la viceministra Liduvina Magarín, en la Inauguración de la XXIII Reunión de la Conferencia Regional de Migración, con palabras del Sr. Luis Miguel Hincapié, Viceministro de Relaciones Exteriores de Panamá y Presidente Pro-témpore de la Conferencia.



**E**l 15 de noviembre, el embajador de El Salvador, Alfredo Salvador Pineda Saca, acompañó a la Sra. Luz Estrella Rodríguez, Ministra de Economía de la República de El Salvador, en la inauguración de la V Reunión Ministerial de Gobierno Electrónico y la XII Reunión de la Red de Gobierno Electrónico de América Latina y El Caribe.





**E**l embajador Alfredo Salvador Pineda Saca, participó el 19 de noviembre en el Acto de inauguración del Centro Logístico Regional de Asistencia Humanitaria (CLRAH) en Panamá.



**E**l 20 de noviembre el embajador Alfredo Salvador Pineda Saca, asistió a la apertura del foro "Fortalecer el diálogo regional en materia de transparencia en la inversión y proyectos de infraestructura"



**E**l 20 de noviembre el embajador Alfredo Salvador Pineda Saca, asistió a la Celebración de la Cuarta Reunión del 2018, de la Comisión Ejecutiva del Proyecto Mesoamérica, en el marco de la conmemoración del 10° aniversario de Proyecto Mesoamérica.

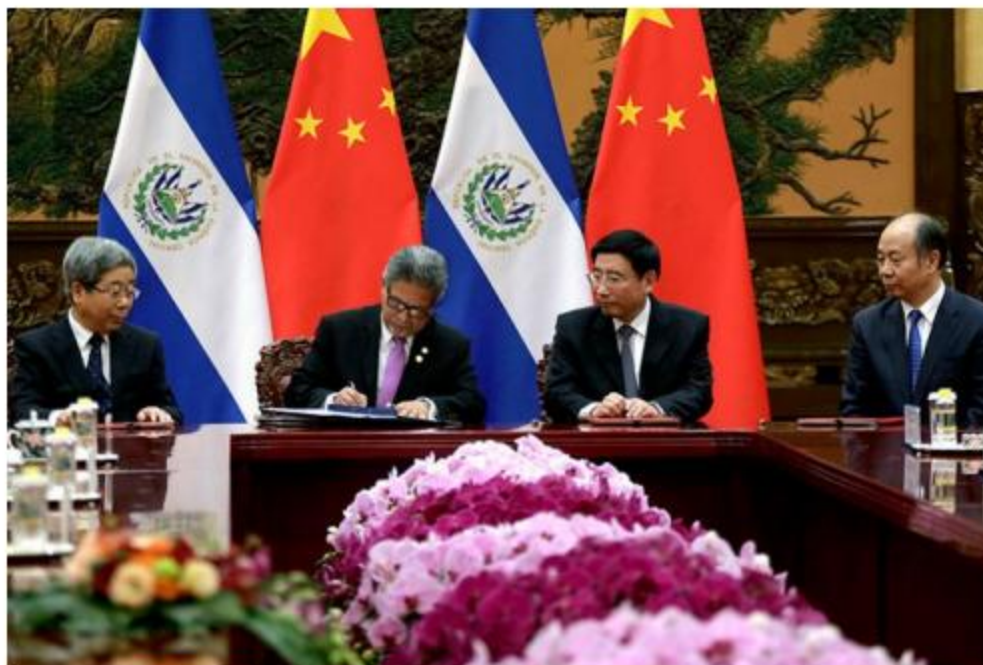


**E**l 23 de noviembre, el embajador Alfredo Salvador Pineda Saca, acompañó a la Sra. Merlín Barrera, Viceministra de Comercio e Industria, Ministerio de Economía de la República de El Salvador, en el 11° Congreso Latinoamericano de Clusters, CLAC 2018.



# Sabías que.....

## *El Salvador y China firman 13 acuerdos de cooperación para proyectos de desarrollo social <sup>1</sup>*



**P**royectos y programas de desarrollo social y comercial son parte de los primeros frutos de las relaciones diplomáticas entre El Salvador y la República Popular China, los cuales se hicieron oficiales en la visita que el Presidente Salvador Sánchez Cerén realizó al país asiático del 1 al 5 de noviembre.

En un mensaje a la nación transmitido por cadena nacional, el mandatario informó que uno de los programas que recibirá mayor cooperación es el de los becarios que se encuentran cursando estudios de pregrado y postgrado en las mejores universidades de China.

“Recibimos la noticia que se ampliará el programa de becas para que más jóvenes salvadoreños puedan estudiar en universidades chinas; garantizándoles la colegiatura, alojamiento, gastos básicos, seguro de vida y boleto aéreo”, dijo el jefe de Estado.

Informó que se reunió con los becarios salvadoreños en China y las autoridades académicas de las universidades donde estudian, quienes manifestaron su satisfacción por tener la oportunidad de contribuir a la preparación académica de los jóvenes salvadoreños.

Asimismo, en el campo comercial y de inversiones, manifestó que su homólogo Xi Jinping coincidió con su visión de que ambos países deben trabajar para desarrollar y facilitar los intercambios comerciales y las inversiones bajo el principio de ganar-ganar, gradualidad y pragmatismo.

Aseguró que como parte del compromiso de avanzar sobre bases firmes en la consolidación de las relaciones, el canciller y funcionarios de su gobierno firmaron 13 acuerdos de cooperación con funcionarios del país asiático.

De igual manera, manifestó que se valoró positivamente la iniciativa de la Franja y la Ruta impulsada por el gobierno chino, a la que El Salvador ha decidido adherirse, pues permitirá sumar nuevas fuerzas motrices al desarrollo conjunto.

“Con nuestro histórico encuentro con el presidente Xi Jinping hemos sentado las bases para mantener relaciones sólidas y fructíferas que lleven beneficios concretos a todos los sectores de la sociedad salvadoreña”, dijo el gobernante.

<sup>1</sup> Texto disponible en: <http://www.presidencia.gob.sv/el-salvador-y-china-firman-13-acuerdos-de-cooperacion-para-proyectos-de-desarrollo-social/>



## 62 Estudiantes con mejores resultados en la PAES 2018 reciben becas para continuar estudios superiores <sup>2</sup>



Un total de 62 estudiantes, del sector público y privado, recibieron becas para continuar con sus estudios superiores, por haber obtenido los más altos resultados en la Prueba de Aprendizaje y Aptitudes para Egresados de Educación Media (PAES) 2018.

Los estudiantes que obtienen la calificación más alta por departamento, sin distinción de sector, obtienen una beca FANTEL, la persona que obtiene la mayor calificación en la prueba a nivel nacional (nota de 10), recibe una beca valorada en \$100,000, para que continúe sus estudios superiores en el extranjero, en esta oportunidad son cinco los estudiantes que reciben esta beca, ellos son: Rafael Adolfo Ruiz García y Gabriela Sofía Rodríguez Navas, ambos del Colegio Champagnat del departamento de La Libertad; Daniel Edgardo Arévalo Estrada del Colegio Centroamérica; Gabriela Patricia Cuellar Portillo de la Escuela Cristiana Oasis de El Salvador de San Salvador y Nicole Alexia Jiménez Majano del Colegio Guadalupano, también del departamento de San Salvador.

El ministro de educación, Carlos Canjura, manifestó que «Nos sentimos satisfechos con los resultados y creemos que eso va a ir mejorando en la medida que se vayan asentando en el sistema educativo los esfuerzos que hemos hecho por preparar mejor a nuestros maestros (...) ahora estamos creyendo que ya comienza a moverse en términos de mejora de la calidad, porque los resultados son mejores, ya que la prueba también era más exigente».

También, los 15 ganadores restantes obtienen una beca FANTEL valorada en \$15,000.

El Programa de Becas FANTEL para Educación Superior surge como una iniciativa gubernamental, comprendida en la Ley del Fondo Especial de los Recursos Provenientes de la Privatización de ANTEL. Dicho fondo tiene por objeto financiar la ejecución de programas y proyectos de inversión en materia de desarrollo económico y social en diversas áreas, incluyendo educación.

Las Becas FANTEL incluyen los componentes de matrícula, mensualidad y otros aranceles de educación superior, materiales de estudio, manutención, seguros y fianzas. Dicha cobertura podrá ser total o parcial.

Además, se entregan becas a los 42 estudiantes del sector público que obtuvieron las tres mejores calificaciones por departamento, valoradas en \$5,000, para que estudien en cualquier Institución de Educación Superior (IES) del país. Para los ganadores del sector oficial la beca es entregada de forma gradual y conforme a entrega de calificaciones y asistencia.

También, se entregan diplomas de reconocimiento para las 10 instituciones educativas de ambos sectores (público y privado), con mejores promedios en la PAES 2018.



Las 10 instituciones educativas del sector público con mejores promedios son: Complejo Educativo de Polorós en La Unión (8.08); Complejo Educativo General Manuel José Arce de Morazán (8.05); en Cuscatlán el C.E. San Bartolomé Perulapía (7.47); el I.N. de San Isidro en Morazán (7.47); de La Unión el I.N. Licda. Cándida Asunción Reyes (8.08); el I.N. de Nueva Guadalupe (7.67) y el I.N. de Ciudad Barrios (7.18) ambos de San Miguel. En La Unión el Complejo Educativo José Pantoja Hijo (6.46); en San Salvador el I.N. General Manuel José Arce (7.33) y en La Unión el I.N. Profesor Francisco Ventura Zelaya (7.09).

En cuanto a las 10 instituciones educativas del sector privado con mejores promedios son: Escuela Cristiana Oasis de San Salvador (8.66); Colegio Salvadoreño Inglés (8.56) el Colegio Champagnat (8.84); Colegio Español Padre Arrupe (8.79); Colegio Guadalupano (8.56); Colegio Externado de San José (8.47). También, el Colegio Don Bosco (8.05); el Instituto Católico Técnico Vocacional Jesús Obrero (7.65); C.E. Católico Alberto Masferrer (8.00) y el Instituto Técnico Ricaldone (7.62).

Los resultados globales de la PAES 2018, presentan la más alta nota registrada en los últimos ocho años, pasando de 5.36 en 2017 a 5.66 este año; es decir, un aumento de tres décimas.

Este año 2018 se sometieron a la prueba 78,174 estudiantes, este dato refleja la asistencia en ambos días a la prueba, en 317 sedes de aplicación distribuidas en los 14 departamentos del país, de estos, 55,747 corresponden al sector público y 22,427 al sector privado.

<sup>2</sup> Extractos adaptados de nota informativa disponible en: <http://www.mined.gob.sv/index.php/noticias/item/9805-2-estudiantes-con-mejores-resultados-en-la-paes-2018-reciben-becas-para-continuar-estudios-superiores>

### ***Presidente Sánchez Cerén entrega Premio Nacional de Cultura 2018 a Federico Paredes*** <sup>3</sup>



El doctor y antropólogo, Federico Paredes, quien está a cargo del Programa Cultura y Transformaciones Sociales en el Centro Nacional de Investigaciones en Ciencias Sociales y Humanidades (CENICSH), del Ministerio de Educación (MINED), recibió, de parte del Presidente de la República, Salvador Sánchez Cerén, el Premio Nacional de Cultura 2018, dedicado a la investigación del Patrimonio Cultural y Natural, en El Salvador.

El premio consistió en una medalla de oro, un diploma de honor firmado por el mandatario salvadoreño y la ministra de Cultura, Silvia Elena Regalado y, cinco mil dólares.

Durante su discurso, el jefe de Estado mencionó que «con este premio resaltamos la ardua labor de investigación científica de Paredes, que permite mostrar a las presentes y futuras generaciones los rasgos distintivos de nuestra identidad».



«Sus conocimientos le han permitido seguir las pistas de antiguas civilizaciones para reconstruir su compleja dinámica social, política y económica, que explica una parte importante de lo que somos», agregó el gobernante.

El reconocimiento fue otorgado por haber «aportado al desarrollo cultural salvadoreño con la generación, ampliación y precisión de un conocimiento significativo sobre las comunidades originarias (del período Preclásico) de lo que actualmente es el occidente de El Salvador, con sus trabajos sobre las Cabezas de Jaguar», reza el acta oficial de reconocimiento.

La investigación también señala que la tradición Cabezas de Jaguar está asociada con algunos de los retratos más antiguos de gobernantes de la Zona Maya del sur (Costa del Pacífico) y que estos monumentos fueron usados en plazas públicas, frente a estructuras piramidales, junto a otras esculturas que son comunes en el Sureste de Mesoamérica, como las estelas lisas, altares, estelas talladas y esculturas de personajes obesos asexuados.

Federico Paredes, compartió la importancia de su investigación, «hoy estoy honrado de aceptar el premio nacional de cultura en nombre de muchas personas con quienes he compartido las aspiraciones de conocer sobre las dinámicas regionales que posibilitaron el surgimiento de calendarios, la escritura jeroglífica, el culto a los gobernantes (...)».

«Estas indagaciones me han llevado del arte a la academia, de la academia al arte callejero, de la calle a la construcción de monumentos públicos y al trabajo comunitario; recientemente me llevaron a aportar elementos para el diseño de la política pública», agregó Paredes.

En esta edición del Premio Nacional de Cultura, el jurado estuvo conformado por los historiadores, Alfredo Ramírez y Elsa Teodora Ramos; el biólogo, Francisco Serrano; así como también por los exdirectores nacionales de Investigación y Patrimonio Cultural del Ministerio de Cultura, Sajid Herrera y Gustavo Milán.

Los profesionales analizaron las propuestas recibidas durante el periodo de recepción –del 1 de junio al 31 de julio– con base en el artículo 7 del Reglamento de la Ley del Premio Nacional de Cultura 2013, considerando la originalidad, dedicación y el impacto nacional del trabajo de los candidatos.

Los criterios utilizados para determinar al ganador fueron los expresados en las bases del concurso, referidos a profesionales de reconocida trayectoria y con publicaciones nacionales e internacionales comprobadas, que hayan aportado al desarrollo salvadoreño a través del resultado de sus estudios en el campo del patrimonio cultural (material e inmaterial) y natural.

Federico Paredes es graduado en arqueología de la Universidad de San Carlos de Guatemala, y cuenta con un doctorado en la Universidad de Pennsylvania y un posdoctorado en la Universidad Nacional Autónoma de México.

3 Disponible en: <https://www.mined.gob.sv/index.php/noticias/item/9809-presidente-sanchez-ceren-entrega-premio-nacional-de-cultura-2018-a-federico-paredes>



# SIGAMOS creando futuro



Calle Anastasio Ruiz, Dúplex 6, Urbanización Marbella  
Frente a la Escuela Japonesa, República de Panamá

Teléfonos:

Consulado 223-3020

Embajada 223-6385, 263-6148

 [embajadaenpanama@rree.gob.sv](mailto:embajadaenpanama@rree.gob.sv)

 [embajadapanama.rree.gob.sv](http://embajadapanama.rree.gob.sv)

 [embajada.es.panama](https://www.facebook.com/embajada.es.panama)

 [@embasalvapan](https://twitter.com/embasalvapan)